

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Ang pagsasalin na ito ay para lamang sa sanggunian kapag magsusumite ng kahilingan sa ahensya ng gobyerno, at kailangang isumite sa wikang Korean gamit ang opisyal na Korean na form.

■ 자동차등록규칙 [별지 제2호서식] <개정 2022. 3. 30.>
■ Mga Panuntunan sa Pagpaparehistro ng Sasakyan [Attached Form No. 2]
<Amended 2022. 3. 30.>

정부24(www.gov.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
Maaari ding mag-aplay sa Government24 (www.gov.kr).

자동차 등록증 재발급 신청서
Aplikasyon para sa Muling Pag-isyu ng
Sertipiko ng Pagpaparehistro ng Sasakyan

※ 색상이 어두운 난은 신청인이 작성하지 않으며, []에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.
※ Ang mga parte na may madilim na kulay ay hindi dapat punan ng aplikante, markahan ng √ ang [] ng naaangkop na kasagutan.

접수 번호 Numero ng Aplikasyon	접수 일시 Petsa ng aplikasyon	발급 일시 Petsa ng pag-isyu	처리 기간 Panahon ng proseso	즉시 Kaagad
소유자 May-ari	성명(명칭) Pangalan(Pangalan ng Kumpanya)	주민등록번호(법인등록번호) Numero ng rehistradong residente (Numero ng korporasyong rehistrado)		
	주소 Address			
자동차 Sasakyan	등록 번호 Numero ng rehistrasyon			
재발급 사유 Dahilan ng muling pagpa-isyu	[]분실·멸실 []훼손 []Pagkawala, Pagkasira []Pagkapinsala []등록증에 변경사항 기재란 부족 []기타 []Hindi sapat na impormasyon sa binago na sertipiko ng pagpaparehistro []Iba pa			
분실 사유 Dahilan ng Pagkawala				

「자동차관리법」 제18조제2항 및 「자동차등록규칙」 제4조제2항에 따라 위와 같이 신청합니다.
Nag-aaplay ako tulad ng nasa itaas alinsunod sa Artikulo 18 (talata 2) ng 「Batas ng Car Maintenance」 at Artikulo 4 (talata 2) ng 「Mga Panuntunan sa Pagpaparehistro ng Sasakyan」.

년 월 일
Taon _____ Buwan _____ Araw _____

신청인 성명
Aplikante Pangalan

(서명 또는 인)
(lagda o selyo)

생년월일
Petsa ng Kapanganakan

특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는
시장·군수·구청장 귀하
Sa Pinuno ng Metropolitan, Do, Si, Gun o Gu

첨부서류 Kalakip na dokumento	없음 Wala	수수료 Bayad 700원. 다만, 전자민원창구를 통해 신청하는 경우에는 600원입니다. 700 won. Ngunit ito ay 600 won kung mag-aplay ka sa pamamagitan ng elektronikong counter ng kahilingan sa ahensya ng gobyerno.
------------------------------	------------	---

유의사항
PAALALA

※ 신청인이 자동차의 공동 소유자 중 한 명이고 다른 공동 소유자의 신분을 확인할 수 있는 주민등록증, 운전면허증 또는 외국인등록사실증명 등 신분증명서의 사본을 제출하는 경우에는 공동 소유자의 위임장 없이도 신청할 수 있습니다.

※ Kung ang aplikante ay isa sa mga kapwa may-ari ng sasakyan at nagsumite ng kopya ng ID Card ng pagkakakilanlan ng isa pang kapwa may-ari, tulad ng Resident Registration Card, lisensya sa pagmamaneho, o sertipiko ng pagpaparehistro ng mga dayuhan, ang aplikasyon ay maaaring gawin nang walang Power of Attorney mula sa kapwa may-ari.

210mm×297mm[백상지 또는 중질지 80g/m²]